



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

Declassified to Public

06 September 2012

CONVOCATION

Dossier pénal

No.: 02/14-08-2006 CETC/CP - ២៦-០១៥

Je, **Prak Kimsan**, Président de la Chambre Préliminaire des Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens (« CETC »), convoque la personne mise en examen **Kaing Guek Eav**, alias Duch, ayant son dernier domicile au Village d'O Tuntim, Commune de Ta Saing, District de Samlot, Province de Battambang, à comparaître devant les Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens le 15 novembre 2007 à 10h00 pour prendre part à l'audience préparatoire relative à l'appel logé contre l'Ordonnance de mise en détention provisoire rendue par les co-juges d'instruction en date du 31 juillet 2007.

Phnom Penh, le 15 novembre 2007

Président de la Chambre Préliminaire

បាន... បត្រិមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
Article Copy/Copie Conforme
... 16 18 (Month/Mois) Nov
... Year/Année) 2007
Greffier NUP SOTHAN VICHET



PRAK KIMSAN

ORIGINAL DOCUMENT

RECEIVED ON 15/11/2007

AT 15:15 by

NUP SOTHAN VICHET

VICHET ACTING CASE FILE OFFICER

Note : La version originale de la Convocation a été délivrée en Khmer le 8 novembre 2007, les traductions anglaise et française ont été respectivement délivrées le 12 et 15 novembre 2007.

Je.....

Ai remis cette convocation à.....

Résidant présentement à

.....

Leet avons informé à la personne mise en examen qu'elle doit remettre cette convocation au greffier au moment de sa comparution devant le tribunal.

Reçue par :

Délivrée par :

Signature et empreinte digitale

Signature

Note : La personne remettant cette convocation, après avoir reçu les deux copies signées et apposé l'empreinte digitale, doit remettre une copie au destinataire et retourner une copie à la Chambre Préliminaire avant la date fixée dans la convocation.